

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 113 (1987)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Die Schachkombination

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

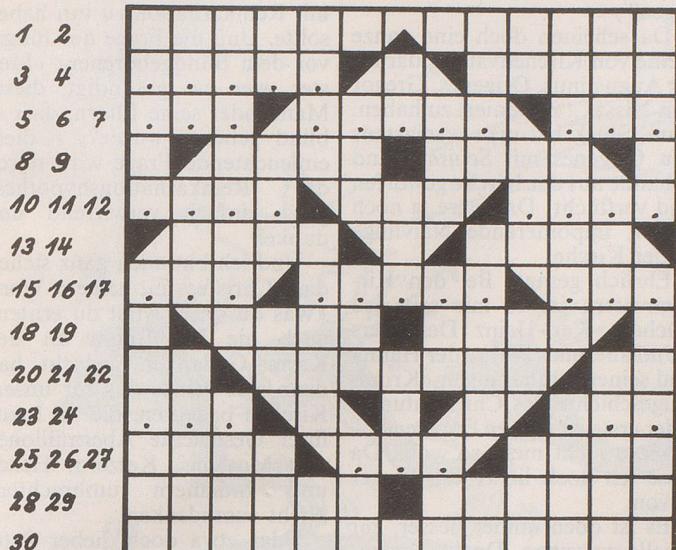
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wie sag' ich's meinem Kinde?



8 27  
 3 9 12 15 18 21 24 28 33  
 1 4 6 10 13 16 19 22 25 29 31 34 36  
 2 5 7 11 14 17 20 23 26 30 32 35 37

hsch

Waagrecht: 1 Kurort im Südtirol; 2 englischer Physiker (1819–1903); 3 ?????; 4 lebhaft, wachsam; 5 ???; 6 ?????; 7 ???; 8 geläufige Abkürzung für den Europäischen Fussballverband; 9 präsentierte «Musik und Gäste»; 10 ?????; 11 spanische Bezeichnung für: Fluss; 12 ???; 13 das islamisch-malaiische Gewohnheitsrecht; 14 Dorf südlich des Monte Ceneri, TI; 15 ???; 16 ?????; 17 ???; 18 Donau-Zufluss in Bayern; 19 Glarner Dorf im Sernftal; 20 kurz für: tief; 21 bayerisch-österreichische Gaumenfreude (Kloss); 22 chemisches Zeichen für: Radium; 23 ???; 24 ???; 25 ...see in Nordamerika; 26 ???; 27 des Menschen letzte Ruhestätte; 28 japanischer Maler und Töpfer im 17. Jahrhundert; 29 hohe geistige Werte, Vorbilder; 30 mit diesen will man zeigen, wie fein es schmeckt.

Senkrecht: 1 königliches Geschlecht in England (regierte von 1485 bis 1603); 2 Zählmass; 3 Wenderuf der Segler; 4 kurz für: Union des Association Internationales; 5 Frau, mit der nicht gut Kirschen essen ist; 6 Ecke entschärfen, Geldbetrag auf reine Zehner herabsetzen; 7 Herrscherdynastie im alten China; 8 chemisches Zeichen für: Eisen; 9 Saugwurm ohne <letztes Viertel>; 10 militärisch für: Armeekorps; 11 Sonnengott der brasilianischen Neger; 12 deutscher Komponist und Musikpädagoge (geb. 1895); 13 Winzerdorf am Bielersee; 14 .. regnet; 15 damit rudert der Brite; 16 schwedischer Name für die finnische Hafenstadt Turku; 17 voll leistungsfähig; 18 Stammvater des Rindviehs; 19 die eigene Person; 20 bevor; 21 chinesischer Staatsmann dieses Jahrhunderts; 22 des Poeten Rede, die den Briten rot vorkommt; 23 das Bett der Romands; 24 gehörlos; 25 vermuten, voraussehen; 26 Orlando .. Lasso; 27 der kürzeste Orientierungslauf; 28 Dorf am Pfannenstiel, ZH; 29 Autokennzeichen im Lande Fridolins; 30 griechische Vorsilbe für: Erde; 31 aus dieser geht der Wein an die Kunden; 32 Fischöl; 33 Insel im Roten Meer; 34 der weisse tauchte beim Film auf; 35 königliche Galeere oder Hauptgaleere; 36 Schwanz, Schwanz-Ende der Tiere; 37 Rebenfrüchte.

## Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 51/52

Schaut den Stern, der Euch gern Licht und Lobsal goennet.

Waagrecht: 1 Himmel, 2 Arktis, 3 Ideal, 4 Brent, 5 rent, 6 der, 7 Ilge, 8 scie, 9 Esel, 10 euch, 11 NOC, 12 gern, 13 Nrh., 14 Licht, 15 rob, 16 sl., 17 Hus, 18 ten, 19 si, 20 Panik, 21 Rutil, 22 iur, 23 Alarm, 24 und, 25 EB, 26 Astraea, 27 ee, 28 LN, 29 Eid, 30 GR, 31 Teig, 32 Baum, 33 Lobsal, 34 goennet.

Senkrecht: 1 Hirtenspiel, 2 Ide(e), 3 Urlaub, 4 Ta, 5 Mensch, 6 Nr., 7 Leb(kuchen), 8 Match, 9 hi, 10 Anis, 11 el, 12 Lukas, 13 Ga, 14 Denis, 15 Lte., 16 re, 17 o.c., 18 Maria, 19 recht, 20 Rad, 21 RB, 22 Terme, 23 Boe, 24 Krieg, 25 Nu, 26 Agan, 27 Teller, 28 TU, 29 Run, 30 Ing., 31 Rosine, 32 m.E., 33 Sternbilder.

## Gesucht wird ...

In der Annahme, sie sei Wachs in ihren Händen, wurde sie von den Bonzen ihrer Partei auf den Schild gehoben und zur Regierungschefin gewählt. Doch sie hatten sich in ihr getäuscht. Sie hatten eine Machtbesessene gewählt. Die Ausübung von Macht war ihre Leidenschaft, und sie hatte sie genossen und bitter entbehrt, als sie sie nicht mehr besass. So weiss man bis heute nicht, ob sie ihre Reformen aus Liebe zum Land oder aus Liebe zur Macht durchgeführt hatte. Dazu gehören die Verstaatlichung der Banken und die Abschaffung der Privatwirtschaft. Der Versuch, den Geburtenstrom durch Zwangsterilisation einzudämmen, stiess auf derart heftigen Widerstand, dass sie nicht mehr gewählt wurde. Während ihrer Regierungszeit lebte sie ganz dem politischen Tagesgeschehen und war darin eine gewiegte Taktikerin. Hingegen standen ökonomische Fragen nie im Mittelpunkt ihres Interesses. Ihre schier unerschöpfliech scheinende Energie verschwendete sie für die Partei- und Aussenpolitik. Hier konnte ihr keiner das Wasser reichen. Ihr Lieblingsausspruch hiess denn auch: «Der Kongress ist immer da, wo ich stehe.» Hinter ihrer Kongresspartei stand der Buchstabe I. Als ihre Nachbarstaaten Zwistigkeiten untereinander hatten, nutzte sie diese kaltblütig aus. Dadurch verschaffte sie ihrem Land eine regionale Vormachtstellung jenes Kontinents. Seither fürchten sich die Nachbarn. Wie sehr sie es verstand, ihren Machthunger zu kaschieren, machen Aussprüche wie der folgende deutlich: «Man nennt mich Premierminister, aber es wäre zutreffender, mich den ersten Diener des Landes zu nennen.» Sie begann ihre Karriere mit der Parole «Gabrini Hatao» (Schluss mit der Armut). Heute muss in ihrem Land niemand mehr verhungern, nur hungern. Ob nicht allein diese Tatsache ein Verdienst ist?

Wie heisst diese Politikerin?

hw

(Antwort auf Seite 35)

## Die Schachkombination

Sie haben vieles gemeinsam, die beiden sowjetischen Altmeister Boris Spasskij und Viktor Kortschnoi. Sie stammen beide aus Leningrad und haben später ihren Wohnsitz nach Westeuropa verlegt, nach Paris bzw. nach Wohlen in die Schweiz. Und beide haben ihre besten Schachjahre längst hinter sich. Spasskij, der Weltmeister von 1969 bis 1972, wird dieser Tage 50 Jahre alt. Kortschnoi, der mehrfache Vizeweltmeister, hat noch einige Lenze mehr auf dem Buckel. Und trotzdem mischen beide weiter fröhlich an der Weltpolitik mit. Nur, und hier endet die Parallele, tun sie dies auf ganz unterschiedliche Weise. Während der Wahlschweizer Viktor Kortschnoi, genannt der «Löwe von Leningrad», mit kämpferischem Sieghunger von Turnier zu Turnier eilt und seinem Spitznamen alle Ehre macht, zieht es Spasskij vor, das Altenteil als Gentleman zu genießen. Seine Konkurrenten wissen es längst. Wenn man den friedlichen Bären nicht ärgert, ist eine unentschiedene Partie gegen ihn relativ einfach zu erreichen. Nur noch selten erwacht der alte Ehrgeiz, dann aber demonstriert Spasskij seine frühere Kombinationsschärfe. So wie im Duell der beiden im Kandidatenturnier von 1968, wo Spasskij mit Weiss ein Matt in zwei Zügen erzwang. Wie gelang ihm das?

j.d.

(Auflösung auf Seite 35)